



安全理事会

第七十一年

临时逐字记录

第七八〇三次会议

2016年11月8日星期二上午10时举行

纽约

主席:	塞克先生	(塞内加尔)
成员:	安哥拉	卢卡斯先生
	中国	吴海涛先生
	埃及	穆斯塔法先生
	法国	拉梅克先生
	日本	冈村先生
	马来西亚	易卜拉欣先生
	新西兰	施瓦尔格夫人
	俄罗斯联邦	萨夫龙科夫先生
	西班牙	奥亚尔顺·马切西先生
	乌克兰	维特仁科先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	希基先生
	美利坚合众国	科尔曼女士
	乌拉圭	罗塞利先生
	委内瑞拉玻利瓦尔共和国	拉米雷斯·卡雷尼奥先生

议程项目

波斯尼亚和黑塞哥维那局势

2016年10月28日秘书长给安全理事会主席的信 (S/2016/911)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

16-36730 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时10分开会。

通过议程

议程通过。

波斯尼亚和黑塞哥维那局势

2016年10月28日秘书长给安全理事会主席的信 (S/2016/911)

主席（以法语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚和塞尔维亚的代表参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表瓦伦丁·因兹科先生参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请欧洲联盟驻联合国代表团团长若昂·瓦莱·德阿尔梅达先生阁下参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2016/911，其中载有2016年10月28日秘书长给安全理事会主席的信，转递负责监测波斯尼亚和黑塞哥维那和平协定执行情况高级代表给秘书长的第五十次报告。

我现在请因兹科先生发言。

因兹科先生（以英语发言）：在今天的发言中，我要谈谈正在波斯尼亚和黑塞哥维那并行发展的两个趋势：一个积极的趋势，另一个则相当消极的趋势。首先，欧洲联盟（欧盟）向波斯尼亚和黑塞哥维那伸出援手导致取得进一步进展，就调整《稳定与结盟协定》及建立国内欧盟协调机制达成最后协议。国家和实体一级当局也继续在经济改革方面取得一定进展。继采取这些步骤之后，欧盟一般事务理事会邀请欧洲联盟委员会就波斯尼亚和黑塞哥维那申请加入欧盟一事发表意见。这是一个真正重大的事态发展。波斯尼亚和黑塞哥维那并非欧盟成员国，甚至还不是候选国。但是，它作出了一项

关乎其未来的决定，也作出了一项关乎其方向的决定。这得到绝大多数民众的由衷支持。

6月，随着公布战后首次人口普查的结果，取得了另一个可喜进展。就社会经济规划而言，人口普查是一种必不可少的手段。对这次普查的争论破坏了政治环境，与此同时，紧张局势明显加剧，首先是因为塞族共和国国民议会无视波斯尼亚和黑塞哥维那宪法法院早先的一项裁决，于7月决定举行一次实体全民投票，其次是因为它直接违反暂停全民投票直至该法院能够对其是否合宪的争端作出裁决的第二项裁决，于9月实际举行了全民投票。

载于《和平协定》附件4的《波斯尼亚和黑塞哥维那宪法》明文规定，同我们各自国家一样，宪法法院的裁决是最终裁决并具有约束力，而且，各实体必须遵守国家当局的决定。出于这一原因，我认为9月25日的全民投票严重违反《和平协定》和法治。这次投票是在违反宪法法院的一些裁决，包括一项暂停全民投票的直接命令的情况下举行的。

危机期间，邻国塞尔维亚和克罗地亚在外交上发挥的积极作用值得一提。塞尔维亚总理亚历山大·武契奇拒不支持全民投票——他曾两次公开这样做，而克罗地亚候任总理安德烈·普兰科维奇断然予以谴责。

由于采取了这一前所未有的步骤，塞族共和国当局因此确定，他们认为自己不受他们并不同意的宪法法院各项裁决的约束，实际上选择退出该国司法系统。例如，塞族共和国总统告诉媒体，在一个涉及军事财产所有权的案件中，他将命令塞族共和国各机构不遵守另一机构、即波斯尼亚和黑塞哥维法院的最终裁决。同样，该总统公开抵制一次传讯，拒不向国家检察官陈述全民投票的情况。

9月的全民投票对国家主权、宪政秩序和法治构成一项基本挑战，除此之外，应该从塞族共和国执政党、特别是其总统否认共同国家机构的权威并公开主张波斯尼亚和黑塞哥维那解体的长期政策这一角度来看待全民投票。在报告所述期间发表的公开

声明中，塞族共和国总统及其所属党派的其他官员显然把这次全民投票与可能的未来分离联系起来，称其为一系列全民投票中的首次。这些一系列全民投票可能包括反对国家机构或北约全民投票、关于塞族共和国地位的全民投票，以及关于独立问题的全民投票。我们会容忍在各自国家出现类似分离举动吗？

然而，最近几周，我们目睹了塞族共和国另一惊人事态发展。这就是塞族共和国国民议会及其议长内德利科·丘布里洛维奇采取行动粉饰一些被定罪的战斗犯，包括拉多万·卡拉季奇，而此人因犯有灭绝种族罪、危害人类罪及违反战争法或惯例罪被一个联合国一审法院判处40年徒刑。这深深地伤害了族裔清洗幸存者和许多其他人的感情。在现代史和文明史上，这一堂而皇之地粉饰和美化被前南斯拉夫问题国际法庭判处徒刑的战斗犯的行径空前绝后。就我而言，凡是从粉饰那些被国际定罪的战斗犯入手，继而美化灭绝种族罪的人，都是野蛮人，并脱离了文明社会的轨道。他们不再属于文明社会。他们站在历史错误的一边。

10月2日，波斯尼亚和黑塞哥维那公民在该国自战争以来的第六次地方选举中进行了投票。不幸的是，专注于两极分化言论和族裔分歧的党派在投票箱中得票最多。虽然选举大体上平和进行，但南部的斯托拉茨市选举中的违规行为和动乱导致该市暂停投票，因此需要尽快重新投票。

如两个联合国法庭所证实，在1995年灭绝种族大屠杀发生地斯雷布雷尼察，种种法律质疑仍充斥媒体。因此，至为重要的是，斯雷布雷尼察市长应是一个为该市全体公民谋利益的市长。在莫斯塔尔，由于一些政党没有商定《选举法》需要修改的内容，那里的公民再次无法参加选举。事实上，莫斯塔尔公民自2008年以来就没有选举地方代表，这是对民主的玷污，也又一次证明法治如何继续每况愈下。使这些政治困难雪上加霜的是，在报告所述期间，一些知名克罗地亚领导人愈加顽固地主张改

变国内领土，要求实行联邦制，或创建第三个实体，这对总体政治环境几乎无助益。

正如我早些时候提及的那样，我们国际社会需要诚实地看待波斯尼亚和黑塞哥维那同时出现的两种趋势。第一个趋势是波斯尼亚和黑塞哥维那政府为推行旨在由我由衷支持的融入欧盟的改革采取的积极步骤之一，其最终结果真正具有重大意义，即波斯尼亚和黑塞哥维那现在采取决定性的步骤争取加入欧洲联盟的候选国地位。这是一种真正具有历史意义之举，可谓百年不遇。这一积极趋势不容否认，而且我认为今天汇聚于此的在座各位都有责任完全接受它。

然而，第二个趋势是，一些政治行为体倾向于恢复过去的分裂和破坏性议程。而且就塞族共和国全民投票而言，它们往往断言，无论是《代顿和平协定》还是《波斯尼亚和黑塞哥维那宪法》，都不能限制其行动。我认为，由于这次全民投票，我们国际社会必须扪心自问，这两种动态还要持续多久，第二种动态才能压倒第一种动态。或者换句话说，我们能否接受该国一些领导人同时争取加入欧洲联盟和该国内部解体？我们能否接受一些人谈欧洲价值观，同时却又美化战犯，从而美化灭绝种族罪？

我认为，在向前迈进时，我们国际社会的回答是要向波斯尼亚和黑塞哥维那那些公开拒绝法治、图谋再度撕开过去的伤口的当局和领导人发出一个强烈的信息：他们不会引领自己的选区迈向繁荣或融入欧洲-大西洋结构。相反，他们将使自己陷于孤立。波斯尼亚和黑塞哥维那领导人在国际社会的帮助和指导下，必须再次承诺使波斯尼亚和黑塞哥维那成为一个和平、稳定及多族裔的国家，并且不可逆转地完全融入欧洲结构。

主席（以法语发言）：我感谢因兹科先生的通报。

安理会成员面前摆着文件S/2016/935，其中载有大不列颠及北爱尔兰联合王国提交的一项决议草案案文。

安理会准备对面前的决议草案进行表决。我现在将这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

安哥拉、中国、埃及、法国、日本、马来西亚、新西兰、俄罗斯联邦、塞内加尔、西班牙、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭以及委内瑞拉玻利瓦尔共和国

主席（以法语发言）：决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2315（2016）号决议。

我现在请安全理事会成员发言。

希基先生（联合王国）（以英语发言）：首先，我要欢迎因兹科先生回到安全理事会并感谢他提交报告（S/2016/911，附件）和刚才作了通报。作为高级代表，他在努力帮助波斯尼亚当局应对其面临的挑战，对此联合王国给予持续而充分的支持。

作为本月份西巴尔干地区问题的执笔者，联合王国热情欢迎今天一致通过第2351（2016）号决议。欧洲联盟牵头的稳定部队（欧盟部队“木槿花”行动）提供的威慑力和安保在波斯尼亚和黑塞哥维那的这一改革期间是至关重要的。

对延续该特派团一致表示支持，是向波斯尼亚和黑塞哥维那人民与领导发出的一个明确信息，传达了安理会对该国稳定、安全和领土完整的承诺。这一信息的到来恰逢重要时刻。无论是在改革和该国在欧洲联盟的前途方面，还是在政治动荡、持续不断的分裂言论和令人遗憾地对《波斯尼亚和黑塞哥维那和平总框架协定》的挑战方面，过去12个月一直都是多事的岁月。

塞族共和国当局决定在9月份举行全民投票，显然违反宪法法院的裁决。从这一决定，可十分清楚地看出上述情况的端倪。该项决定本质上并非事关一个全国性的日子，而是对《框架协定》一个组成部分的直接挑战。正如附件4所述的那样，宪法法院对于该协定的执行至关重要，而且，也如附件4所述的那样，该法院的裁决是最终和具有约束力的。因此，当一项裁决遭无视时，代顿机构的合法性就受到威胁。这种袭击是不可接受的，而且破坏稳定。我今天在安理厅强烈谴责这些袭击。

然而，必须注意到，这次公民投票构成的挑战远超《框架协定》列述的内容范围。它引发了人们多年未见未闻但只是暗中依然挥之不去的阴暗和分裂情绪。它惹出了在波斯尼亚和黑塞哥维那已无一席之地之地的战争、仇恨和分裂等言论。因此，我呼吁各方的政治领导人和当事各方不发表诸如此类的民族主义分裂言论。它只会分散大家对真正问题的注意力，而那些方面又急需取得进展。

试以莫斯塔尔为例：8年多来，该镇的民众一直未能选举他们自己的代表。相反，他们一直生存在凝固的僵持状态，在那里，进展受制于分裂。让我们呼吁各有关当事方达成一项协议，以使选举能够举行。我也希望，当局能迅速解决斯托拉茨的各种问题，以使那里失败的选举能尽快举行。其他地方，我们希望，继斯雷布雷尼察选举之后，新市长将为所有社区的福祉而努力。至关重要的是，要继续集中关注和解与当地经济，这样，所有公民都看得到这座城市的未来。尽管过去12个月存在种种挑战，该国的领导人也开展了改革，旨在摆脱打口水仗和分裂的状态。2月份，波斯尼亚和黑塞哥维那正式申请加入欧洲联盟；9月份，我们看到欧洲联盟所有的28位外长都同意委托欧盟委员会审议该入盟申请。这些是向前迈出的重大步骤。

我们都应当欢迎改革议程上取得的进展。它表明，波斯尼亚领导人一起努力的时候能做些什么。让我们大家都鼓励波斯尼亚和黑塞哥维那的领导人继续在该议程上取得进展，这样，他们所有的公民

都能得益于欧洲-大西洋一体化带来的繁荣和安全。在这一努力中，他们将拥有的最强支持者莫过于联合王国。

然而，为了取得进展，在登记防卫财产方面需要作进一步的努力；这对于激活北大西洋条约组织成员行动计划和在5+2议程上取得进展来说是必要的。然而，在这些努力取得成果之前，我们仍然致力于支持高级代表及其办事处继续发挥作用。

在民事执行《总体框架协定》方面，因兹科先生作为现场最终权威，继续得到我们的全力支持，其中包括在情势需要时支持他行使“波恩权力”。这是因为作为高级代表，他要与欧洲联盟部队“木槿花”行动一道在波斯尼亚和黑塞哥维那发挥至关重要的作用，直至稳定和安全牢牢地扎下根。

穆斯塔法先生（埃及）（以阿拉伯语发言）：
首先，我要感谢和赞赏波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表瓦伦丁·因兹科先生向安理会做了透彻的通报，介绍《波斯尼亚和黑塞哥维那和平协定》执行情况的最事态发展。埃及表示，它全力支持他执行其授权任务。

埃及欢迎波斯尼亚和黑塞哥维那过去一段时间来积极的政治事态发展，特别是欧洲联盟批准波斯尼亚当局递交的加入欧洲联盟的正式申请。这表明，波斯尼亚政府坚持不懈地推进实施必要的改革，以期采用促进该国稳定并有助于努力实现波斯尼亚人民渴望的全面发展的方式实现与欧洲-大西洋机构的一体化。

与此同时，埃及表示，它对波斯尼亚和黑塞哥维那总体的政治氛围恶化感到严重关切，特别是在塞族共和国违反波斯尼亚和黑塞哥维那宪法法院的两项裁决而决定为纪念“塞族共和国日”组织一次公民投票之后。

今天，高级代表在其报告（S/2016/911，附件）中将此描述为：这是塞族共和国严重违反其根据《波斯尼亚和黑塞哥维那和平总框架协定》所承担义务的行为，也是严重违反该国宪法的行为。除

此之外，塞族共和国官员还进一步暗示，有可能组织更多的全民投票，包括就该地区的地位进行一次全民投票。

波斯尼亚塞族官员执意不尊重法院的裁决总体表明未能实施法治并负面影响了波斯尼亚和黑塞哥维那的独立。与之相伴而行的还有塞族共和国某些政党发出的一些民族主义呼声，要求将塞尔维亚实体从波斯尼亚和黑塞哥维那分离出去。此外，还有其他一些呼吁，要重新划定联邦共和国的内部边界。这是对波斯尼亚领土完整和主权的严重威胁。其影响将不但波及波斯尼亚和黑塞哥维那，还波及整个巴尔干地区。所以我们呼吁所有政治领导人将波斯尼亚人民的共同利益置于任何一个个别族群的狭隘族群政治利益之上，后者只能阻碍进步和稳定。

我们要申明，如果不能在波斯尼亚所有各政党的参与下，在一个严肃、全面和共识的框架内，解决这些挑战，从《代顿协定》签署以来所取得的政治成就就会被破坏。那项协定仍然是这一地区的主流参照点，也是其稳定的主要保障。在这方面，埃及谨突出强调，所有各方必须尊重波斯尼亚和黑塞哥维那的主权、领土完整及国家宪法，以及该国司法机构发布的决定。

我们再次强调，我们完全支持波斯尼亚和黑塞哥维那政府对抗恐怖主义危险的努力。我们准备以一切形式支持对抗恐怖分子和畸形的意识形态的努力，特别是旨在打击暴力宗教言论和纠正有缺陷的宗教理念的努力。

最后，埃及重申，必须加紧努力，充分执行“5+2”议程，而且波斯尼亚和黑塞哥维那的公民必须认真地强调社会政治共存思想，并且同时推进和平事业和行动，这也要求国际和区域层次真诚地支持这些努力。

科尔曼女士（美利坚合众国）（以英语发言）：
我感谢因兹科高级代表代表国际社会在波斯尼亚和黑塞哥维那的工作并领导了高级代表办事处。

美国欣见第2315 (2016)号决议在今天获得一致通过。决议的各项规定中包括,批准将根据第七章授予欧盟部队“木槿花”行动特派团和北约驻留的任务期限再延长一年。它重申高级代表对于解读《代顿协定》中平民问题的最终权力,并且重申,对于波斯尼亚和黑塞哥维那宪法的任何修改都必须依照其中所载修改程序进行。决议表现出安全理事会团结一致,支持在代顿达成的协定、支持波斯尼亚和黑塞哥维那的主权和领土完整,并且支持那些力求保护这些基本权利的人,包括因兹科高级代表。

高级代表的作用始终是关键,今年尤为重要,因为某些因素在对抗波斯尼亚和黑塞哥维那过去二十年来努力争取的统一。他今天的通报着重强调了安理会为什么要对那些试图破坏波斯尼亚和黑塞哥维那宪法秩序的人继续保持警惕。塞族共和国违反宪政法院的法令,决定在9月举行公投,明确显示塞族共和国总统多迪克和其他政客有系统地试图侵蚀国家级各机构的权限。正如高级代表在他的报告(S/2016/911,附件)中所突出强调的那样,塞族共和国直接抛弃宪法法院意味着它实际上已经选择脱离司法系统,脱离国家,并且因此从根本上拒绝了波斯尼亚和黑塞哥维那的主权。正如高级代表在报告中所继续阐述的,双方的观察家都认为公投可能是下一步就塞族共和国地位问题再举行公投的前奏。这种有意破坏稳定的行为是不可接受的,可能将国家推向分裂。

美国期待有一天看到波斯尼亚和黑塞哥维那满足和平执行委员会为关闭高级代表办事处设立的目标和条件,希望有一天我们能够绝对有信心地说,波斯尼亚和黑塞哥维那已经充分遵守《代顿协定》,已经变得和平、有生命力、不可逆转地走在融入欧洲的道路上。但这一天还没有到来 - 迟延的部分原因是,波斯尼亚和黑塞哥维那内部某些人的分裂言论和破坏稳定行为继续侵蚀和削弱进步所必需的关键体制。

波斯尼亚和黑塞哥维那在政治和社会经济改革、在欧洲联盟与北约成员资格方面以及在保障其

人民基本权利方面 - 例如莫斯塔尔的表决权 - 的深入进步,需要所有各方的承诺。美国赞扬欧盟部队“木槿花”行动和北约通过其在萨拉热窝的总部继续开展的工作,全心全意地支持它们的任期延长。我们欣见波斯尼亚和黑塞哥维那的防务审查在向前推动,期待它的文件 - 它将深化国防部门的改革。然而,这个进步不能遮蔽一个事实,即塞族共和国的国防资产登记仍然受到阻挠。我们呼吁塞族共和国总统多迪克停止他在这个问题上无助于事的言论和不作为。

最后,我们欢迎波斯尼亚和黑塞哥维那今年在欧盟成员资格进程中取得的进展,以及政府致力于它的改革议程。在这条路上继续前行需要眼光、政治意愿并真正落实各项承诺,而且最重要的是,妥协与团结。

易卜拉欣先生(马来西亚)(以英语发言):
我感谢瓦伦丁·因兹科高级代表的通报和他向安理会提交的全面报告(S/2016/911,附件),包括关于塞族共和国公投问题的特别报告。

基于通报和报告,我国代表团深刻关切波斯尼亚和黑塞哥维那在报告所述期间的事态变化,以及该国的走向。让我们特别关切的是,《波斯尼亚和黑塞哥维那和平总框架协定》是否可行,因为《协定》日益受到挑战和破坏。我们可以将该国的政治争斗追溯到族裔鸿沟、关于2013年的人口普查结果的争议、关于塞族共和国国庆日的公投、仍然未能执行宪法法院关于莫斯塔尔选举制度的裁决、直至波斯尼亚和黑塞哥维那某些方面的分离主义议程。

在这方面,我们肯定安理会极有必要通过第2315 (2016)号决议发出一个一致的信息,敦促各方遵守关于同参与执行和平协定的所有机构充分合作的承诺,并重申在《和平协定》下两个实体的存在,这是波斯尼亚和黑塞哥维那宪法所支持的。

塞族共和国9月25日的公投是在完全无视波斯尼亚和黑塞哥维那宪法法院最后和有约束力裁决的

情况下举行的。这是塞族共和国破坏《框架协定》，藐视波斯尼亚和黑塞哥维那司法体制的又一行径。我们看到塞族共和国过去不断对国家司法系统提出挑战，包括无视波斯尼亚宪法法院关于登记国防财产的决定。最近，塞族共和国总统蓄意无视国家检察官办公室关于9月25日全民投票事件的传票。塞族共和国随意选择它愿意遵守国家司法系统哪些决定的做法是完全不可接受的。这种行动违反了《代顿和平协定》和国家《宪法》。它们也构成一个危险的先例，在分裂性的分离主义言论和对高级代表权威的日益严厉攻击的背景下尤其如此。尤其考虑到该国饱经创伤的历史，以牺牲国家未来为代价的自利和分裂性的政治是一种危险的游戏。因此，我们敦促所有各方放弃其分裂性的政治和分离主义议程，并且为了该区域的和平与稳定，遵守国家《宪法》、安全理事会各项有关决议和《代顿和平协定》。

在本报告所述期间，波斯尼亚和黑塞哥维那的一些积极事态发展使马来西亚感到鼓舞。我们特别欢迎该国在融入欧洲联盟方面取得的进展，欧洲联盟仍然是该国人民愿望的核心。马来西亚还欢迎2016年第一季度外国直接投资的增加。政府必须继续坚定地落实其改革议程，特别是在处理青年失业、打击腐败、灌输善政思想和加强法治方面。它需要继续注重经济增长和发展，为所有人创造一个有希望的未来。我们还赞扬波斯尼亚和黑塞哥维那对打击暴力极端主义作出的持续承诺，从最近有7人因加入或试图加入伊拉克和黎凡特伊斯兰国成为外国恐怖主义战斗人员而被判刑的事实可以看出这一承诺。

关于难民和流离失所者返回的问题，我们希望当局取得进一步进展，以便为他们的自愿返回、和睦重返社会以及实现和解，创造有利的政治、经济和社会条件。

马来西亚重申需要加紧努力充分执行5+2议程，以作为关闭高级代表办事处的一个条件。该议程旨在促进政治行为体和利益攸关者之间的合作，而不

是提倡敌对政治。在那之前，马来西亚重申它坚定支持《代顿和平协定》所规定的、获得安理会各项决议支持的高级代表办事处。我们谴责针对高级代表的恐吓和死亡威胁，并呼吁依照法治对其进行迅速和彻底的调查。

我们还确认欧盟领导的多国稳定部队在波斯尼亚和黑塞哥维那发挥的重要稳定作用。因此，我们欢迎延长其任务期限，并欢迎安理会一致通过第2315（2016）号决议。

最后，马来西亚重申其对波斯尼亚和黑塞哥维那的独立、主权、民族团结和领土完整的承诺。我们长期支持该国战后的重建努力，并将继续支持这一努力，以加强该国的国家建设、包容性民主、和解以及经济进步。

奥亚尔顺·马切西先生（西班牙）（以西班牙语发言）：我非常感谢瓦伦丁·因兹科大使介绍其两年期报告（S/2016/911，附件），更重要的是，非常感谢他关于9月25日塞族共和国全民投票事件的特别报告。

我还要对第2315（2016）号决议的通过表示赞赏，该决议再次表明了欧洲联盟对稳定作出的多国承诺。这在支持波斯尼亚和黑塞哥维那当局方面发挥了积极和值得赞扬的作用。

作为发言的开头部分内容，我谨赞成欧盟观察员将要进行的发言的内容。

2016年对波斯尼亚和黑塞哥维那来说是发生了一系列具有里程碑意义事件的重要的一年。我谨指出其中一个事件——2月15日波斯尼亚和黑塞哥维那提出了融入欧洲联盟的候选资格——这是一条崎岖道路的起点，西班牙很熟悉这条道路。我可以肯定，这终将会是一条通向进步和稳定的道路。波斯尼亚和黑塞哥维那已经在走向欧洲联盟的这条道路上迈出了重要的第一步。我要强调三个步骤。

第一步是实施改革议程。第二步是调整《稳定与结盟协议》。第三步是在8月23日通过关于欧洲联

盟事务的协调机制。我们欢迎这些步骤，但为了沿着积极的道路继续走下去，所有行为体和相关政治力量绝对必须处理人们最关切的问题和提出解决办法。我认为最令人关切的问题之一是尊重法治，这是任何国家不可替代的重要支柱，是欧洲联盟的基础。正是出于这个原因，我最感遗憾的是，我们看到了反对法治、违反既定立法、违反机构权威的事例，特别是违反波斯尼亚宪法法院9月17日关于塞族共和国召集和举行全民投票的决定。

西班牙呼吁波斯尼亚和黑塞哥维那的所有机构和政治行为体在行动中以履行法律规定为准绳。我们还希望看到彻底摒弃分裂言论，我们毫不含糊地遣责任何煽动仇恨的行为。三个社区的政治领导人特别有责任寻求和解，并确保每个人都能和平相处。

最后，我必须重申西班牙对高级代表所做工作的支持。我们希望看到尽快取得必要的进展，以确保实现他完成任务所需的五项目标和两个条件。我还要回顾我以前在安全理事会这里就这个问题所作的发言（见S/PV.7688），我在发言中表示西班牙明确支持波斯尼亚和黑塞哥维那的领土完整、主权和统一，并且我们深信整个区域的稳定与波斯尼亚和黑塞哥维那的政治稳定和进步是不可分割的。

冈村先生（日本）（以英语发言）：我要感谢波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表瓦伦丁·因兹科大使的翔实通报。日本赞赏高级代表正在为该国和平与稳定作出的贡献。我们还欢迎一致通过支持执行《代顿协定》的第2315(2016)号决议。

《代顿协定》是1995年国际社会当时最佳、最明智的选择。我记得，1999年我作为联合国科索沃临时行政当局特派团首席政治事务干事访问萨拉热窝时，曾为我看到的一切深感震惊。除战争造成的浩劫外，我看到，在《代顿协定》签订五年后，完全缺乏沟通。塞族共和国Pale镇距离山那边的萨拉热窝仅13公里，却与萨拉热窝没有任何互动。我记得，我当时曾希望族裔紧张状况会随着时间推移而

得到解决，各方会努力克服非常棘手的族裔紧张问题。

作为和平执行委员会成员，日本通过强调不同族群之间相互关系为执行《和平协定》作出了贡献。自前南斯拉夫崩溃以来，族裔紧张状况持续影响巴尔干。当我在科索沃时，人们普遍持有的看法是，《代顿协定》带来的稳定是临时的。我们认为，从长远看，随着科索沃在欧洲联盟（欧盟）内融入本区域，其边界将变得不必要和无意义。因此，日本欢迎欧盟一般事务理事会决定接受波斯尼亚和黑塞哥维那的入盟申请。我们还欢迎国际货币基金组织执行局批准给予波斯尼亚和黑塞哥维那的中期贷款方案，这将加强经济稳定。

不过，我们失望地看到一些加剧族裔分裂并同《代顿协定》愿景背道而驰的行动。日本对塞族共和国全民投票给该国稳定造成的影响尤感关切。该全民投票是在违抗波斯尼亚和黑塞哥维那宪法法院命令的情况下举行的。

国际社会必须如其在过去四分之一世纪所做的那样继续提供愿景，以解决困扰该区域的族裔紧张状况。未来的希望在于和解，而不在于对抗。未来的希望在于融合，包括市场融合，而不在于分离。会员国应当促进和解，避免煽动族裔紧张。安全理事会必须以一个声音说话，敦促各族群进行对话。

高级代表办公室对于波斯尼亚和黑塞哥维那的和平与稳定仍然至关重要。为此，日本将继续全力支持因兹科大使及其办公室。

吴海涛先生（中国）：我感谢因兹科高级代表的通报。

波黑是巴尔干地区重要国家。波黑维持和平与稳定，经济社会协同发展，国内各族裔和谐共处，符合国际社会，特别是地区国家的共同利益。国际社会在波黑问题上应采取平衡、慎重的态度，注意多听取有关各方的意见和关切。

中方欢迎波黑在促进民族和解、推进经济发展、加强法治建设等领域取得的成就。中方注意到波黑在实现国家稳定与发展方面仍面临一些困难和挑战。我们希望波黑各族人民积极巩固政治进程取得的成果，通过对话化解分歧，全面履行《代顿和平协定》，不断推动各领域建设取得更大进展，让波黑各族人民共享和平红利。

中方尊重波黑的独立、主权、国家统一和领土完整，尊重波黑人民对国家前途的选择，支持波黑各民族和睦相处，共谋发展。中方欢迎因兹科高级代表为推动波黑政治进程所作努力，希望他根据有关授权，继续为推动执行《代顿和平协定》发挥积极作用。

中方欢迎安理会通过第2315（2016）号决议，延长欧盟驻波黑多国稳定部队授权。希望欧盟部队继续同波黑方面保持密切合作，为维护波黑安全与稳定发挥建设性作用。中方愿同国际社会一道，继续为波黑实现持久和平、稳定与发展作出应有的贡献。

卢卡斯先生（安哥拉）（以英语发言）：我们欢迎负责监测波斯尼亚和黑塞哥维那和平协定执行情况高级代表瓦伦丁·因兹科先生，并感谢他向安全理事会提交高级代表第五十次报告（S/2016/911，附件）。我们赞扬他努力支持执行《波斯尼亚和黑塞哥维那和平总框架协议》。我们欢迎一致通过第2315(2016)号决议，将多国稳定部队欧盟部队木槿花行动任务授权期限再延长12个月。这一授权侧重于能力建设和培训，并为波斯尼亚和黑塞哥维那当局的威慑能力作出贡献。

安哥拉充分致力于尊重和支持波斯尼亚和黑塞哥维那的统一、独立、主权和领土完整，以及《和平总框架协议》。在我们的发言中，我们将基本侧重于三个问题：总体政治环境、《总框架协议》面临的挑战以及不与高级代表合作的问题。

我们对波斯尼亚和黑塞哥维那境内存在的政治环境感到关切。塞族共和国当局9月份举行的全民投

票违反宪法法院的裁决。该裁决规定，任何全民投票都必须符合该国《宪法》和《总框架协议》。塞族共和国当局必须遵守宪法法院的裁决，并以一切手段避免可能损害该国和平与稳定的单方面选举。

我们欢迎10月份举行了和平的地方选举，这是巩固该国和平与民主机构的重要步骤。尽管这些选举总体来说是和平的，但选举期间有些投票站发生了族裔间冲突事件、舞弊现象和骚乱。应当完成选举进程，没有举行选举的地方应当举行选举。我们敦促波斯尼亚和黑塞哥维那当局创造有利于难民和流离失所者自愿回返和重新融入其原籍地区和社区的政治和社会经济条件，同时加强和解与社会凝聚力，以便巩固和平、医治创伤和力行宽恕。

关于《波斯尼亚和黑塞哥维那和平总框架协议》执行工作所面临的挑战，我们对高级官员发表挑战该国领土完整的言论深感关切。塞族共和国当局的挑衅言行，比如向战犯致以祝贺，应当受到全球谴责。此类言论和行为威胁到《总框架协议》以及波斯尼亚和黑塞哥维那的主权、领土完整和政治独立。它们有损多族裔社会的团结以及该国的统一和民族和解。根据第2315(2016)号决议，我们重申，波斯尼亚和黑塞哥维那《宪法》规定该国由两个实体组成，对于《宪法》的任何修订均须按照《宪法》规定的程序进行。

关于未同高级代表合作的问题，我们反对塞族共和国当局决定不允许他根据《总框架协议》附件10的规定获取信息和文件。我们要求塞族共和国当局按照高级代表办公室的要求，允许他获取信息和文件，以便他能够适当地履行其所负职责。

最后，我们赞扬欧洲联盟支持波斯尼亚和黑塞哥维那安全和国防部门，支持开展社会经济、法治和公共管理改革。我们呼吁欧洲联盟帮助该国克服其依然面临的挑战并开展改革。今天第2315（2016）号决议的通过就体现了这一承诺。最后，我们呼吁国际社会特别是联合国继续支持波斯尼亚和黑塞哥维那全面执行《和平协定》，它对波斯尼亚和黑塞

哥维那人民以及整个巴尔干地区实现稳定、和平与安全以及福祉具有关键意义。

萨夫龙科夫先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：首先，我们感谢我们联合国同事在磋商过程中采取建设性做法，愿意考虑到我们的主要关切，从而使我们得以支持今天关于延长欧洲联盟主导的驻波斯尼亚和黑塞哥维那维和部队“木槿花”行动任务期限的安全理事会第2015（2016）号决议。

我们在详尽研读波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表瓦伦丁·因兹科先生的报告后，不能不得出结论，那就是和以往类似报告一样，该报告不想对该国正在发生的事件作出客观的评估。我们感到遗憾的是，尽管我们一再呼吁和警告，高级代表的行动和公开言论清楚地表明，他没有足够重视鼓励波斯尼亚内部对话和加强族裔间信任的基本任务。我们得到的明确印象是，在其主要目标应当是团结波斯尼亚和黑塞哥维那各族民众的时候，因兹科先生的指导原则已成为反对塞尔维亚的信条，从而人为造成这些民众的隔阂。

高级代表不是寻求处理看起来很明显的优先事项，而是正日益滑向政治化争论，注重个人好恶。我们重申，从现在起，我们希望在其报告中看到的不是因当下时局而情感泛滥，我们希望看到的至少是努力对时局进行公正的分析。我们坚信，这对于安全理事会每个成员都大有好处。

。

关于因兹科先生向安理会提交的文件，我们不能同意对塞族共和国9月25日就该实体主要节日即塞族共和国日进行全民公决所进行的断章取义、有失偏颇的解读。我们认为，就塞族共和国宪法权限内的问题举行全民投票，对波斯尼亚和黑塞哥维那的领土完整和主权不构成任何威胁。不必人为制造问题。此外，塞族共和国当局10月25日采取的步骤——对选民表达的意见采取后续行动，颁布了关于塞族共和国日的新法律——明确证明巴尼亚卢卡愿意申明该节日的世俗和非歧视性质。

安全理事会成员自己可以了解塞族共和国政府实质性报告所载的这些和其它有用事实。我们向来建议我们的同事读一下报告，并将其作为更客观地了解波斯尼亚和黑塞哥维那局势的有益指南，特别是因为某种原因，高级代表的报告对塞族共和国的这些行动故意避而不谈。然而，对于独立政府的中央司法机关的滥权行为，他从来就不屑触及。

波斯尼亚国家级司法当局的信誉应当完全基于提高其专业水平、公正性和实效，停止把外国专家从高级司法机构工作人员中撤离的做法。高等法院顾名思义就应当是本国法院，而且应是独立的。确保这一点的关键是在尽可能好的基础上彻底改革司法和检察制度，而这种基础应当由波斯尼亚人自己在不受任何压力、无人强加现成方案和没有外来干涉的情况下共同奠定。

我们认为，向波斯尼亚当局移交该国各项工作的责任这一原则，应当指导国际社会对于波斯尼亚和黑塞哥维那目前处理的其它问题的做法，无论这些问题是涉及公布人口普查结果，执行欧洲人权法院对于众所周知的塞伊迪奇和芬齐案的裁决，还是涉及举行莫斯塔尔市政选举。所以，我们一贯主张尽快撤消以高级代表以及已经不再有用的“波恩权力”为代表、存在于波斯尼亚和黑塞哥维那境内的国际驻留的剩余部分。

我们应当重申，高级代表在其最近报告中只是泛泛地谈必须尊重波斯尼亚国家机构的决定，但他并不总是那么较真。2011年，出于短期考量，他中止了波斯尼亚和黑塞哥维那中央选举委员会决定的执行，这对该机构——它是该国民主体制运作的关键机构——的地位造成严重打击。我们大家都很清楚此举造成的可悲后果。这种依据自身意志而非法律行事的做法，五年前已证明不会奏效，今后也会更加不合适。

我们愿再次提请大家注意，因兹科先生在其报告和实际行动中给“5+2计划”的执行问题留出的空间都太小。该计划是将近10年前通过的，是关闭高

级代表办公室的条件之一。我们认为他应当把注意力重新转向执行该方案，而应当立即停止讨论波斯尼亚和黑塞哥维那与欧洲联盟和北约关系的问题，因为这与《代顿协定》赋予高级代表的授权毫无关系，分散了其办公室的有限资源。我们从根本上完全反对任何企图通过外部渠道影响波斯尼亚和黑塞哥维那这个无疑是独立的国家作出主权选择的做法。

我们注意到，一再提醒后，高级代表的报告开始谈到波斯尼亚和黑塞哥维那的反恐局势。不过，我们希望，未来的报告将适当反映这个问题，因为伊斯兰恐怖主义对波斯尼亚和黑塞哥维那以及相邻各国的安全构成真正威胁，而不是因兹科先生心中关注的一些事 - 反塞族谣言。因兹科先生说过，这种谣言已经达到了顶点。此外，他在11月1日接受《华尔街日报》记者采访中指出，西方国家需要重新检视目前的总统。他说：

（以英语发言）

“他是西方的希望…多迪克正在建立自己的帝国…西方国家应该考虑除掉他”。

（以俄语发言）

一名这种级别的国际官员 - 他严守的标准应该是客观、中立和不偏不倚的态度 - 能发表这样的言论吗？我们不认为波斯尼亚和黑塞哥维那的局势像描述的那么凄惨。同样，作为一个例子，我们也注意到10月2日总体正常举行的市政选举；我们希望，即将在各个地方就职的这些代表一切顺利。

俄罗斯联邦作为1995年《波斯尼亚和黑塞哥维那和平总框架协定》的担保人，将继续依照《代顿和平协定》帮助该国持续落实这项协定，包括保证所有三族人民的真正平等和维护各个实体的广泛权威。我们将继续巩固与波斯尼亚和黑塞哥维那政府所有级别的有益的伙伴关系。

拉梅克先生（法国）（以法语发言）：首先，我要感谢波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表的通报，并赞同洲联盟观察员即将作出的发言。

法国欢迎第2315(2016)号决议获得一致通过，其中表明安理会所有成员赞同有关波斯尼亚和黑塞哥维那问题的相同指导原则：支持欧洲联盟牵头的维和部队（欧盟部队木槿花行动）的驻留，同时等待欧洲对外行动署明年秋天对其进行战略审查；尊重国内各派赞成欧洲前景的愿望；各方绝对必须尊重《代顿-巴黎和平协定》规定的原则和机制。

安理会在这些共同立场取得一致对这个区域发送了一个和平信息。它指出，国际社会同意支持波斯尼亚和黑塞哥维那的独立和领土完整，不应受到其中任何实体的挑战并应尊重该国的选择，只要它们符合国际法的规定以及和平协定确立的框架。

《代顿协定》签署20多年后，它依然是波斯尼亚和黑塞哥维那机构稳定的基石。在这方面，正如在我之前许多代表指出的那样，我们只能谴责塞族共和国当局今年9月就塞族共和国日问题举行公投的决定，这违反了波斯尼亚和黑塞哥维那宪法法院暂停举行公投的裁决。这也是作为《和平协定》组成部分的宪法的规定，它规定法院的裁决是最终裁决并有约束力。这项决定使各族之间的紧张无谓地急剧上升，并勾起了以往分裂的记忆。我们还对10月2日没有在莫斯塔尔举行地方选举感到遗憾，因为当时没有对其地位达成协议。莫斯塔尔居民至今已有八年选举他们自己代表的权利遭到剥夺，不能再继续剥夺他们这项权利。

法国不排除各个实体之间就国定假日的定义或有些实体希望改善中央政府的运作的愿望进行辩论。然而，它指出，任何可行办法都需通过波斯尼亚和黑塞哥维那不同利益攸关方 - 中央政府和各个实体 - 的真诚对话和尊重宪法规则的方式来达成。我们还呼吁各方与《和平协定》提及的各个机构进行合作，特别是波斯尼亚和黑塞哥维那宪法法院、前南斯拉夫问题国际法庭和高级代表。高级代表能

在促进不同族裔和实体之间进行和平对话方面发挥关键作用。政治决策人员也需负起责任，我们呼吁他们不要发表造成分裂的言论。

说了这些之后，尽管局势如此脆弱，我们依然深信，今日波斯尼亚和黑塞哥维那的局势正在朝着正常化的正确方向前进。我们未来几年的目标依然是不挑战《巴黎-代顿协定》的原则，将国际存在根据目前的现实状况作出调整。

法国欢迎欧洲前景继续是国家发展和凝聚的主要动力。今年2月，波斯尼亚和黑塞哥维那提出加入欧洲联盟的申请，这反映出这种前景在国内受到广泛支持。在这个新的背景下，欧洲联盟应比以往更加协助波斯尼亚和黑塞哥维那政府落实人民期望的经济和社会改革。去年通过的《改革议程》是这方面的关键。我们欢迎这项改革已取得具体成果，例如，通过了实体层面的新劳工法。我们鼓励波斯尼亚当局各个部门加强改革，为国内人民造福并使波斯尼亚和黑塞哥维那更加接近欧洲。

欧洲联盟的欧盟部队木槿花行动也将努力使波斯尼亚和黑塞哥维那安全部队独立行事，参与建立展望未来的和平社会的努力。明年秋天，正如我指出的那样，这将成为欧洲联盟内部战略审查的议题，在考虑到波斯尼亚和黑塞哥维那融入欧洲取得进展的情况下，拟定未来几年国家发展的选项。

在发生惨烈的战争20年之后，波斯尼亚和黑塞哥维那在欧洲联盟及其其他伙伴的支持下，今天正迈向正确的方向。国际社会特别是安理会的责任是鼓励它朝此方向迈进。今天上午一致通过第2315 (2016)号决议肯定有助于这项工作。

维特仁科先生（乌克兰）（以英语发言）：乌克兰与安理会成员一道，欢迎一致通过第2315 (2016)号决议。我们感谢联合王国代表团起草决议案文并作为相关协调与起草小组的一员，预备进一步积极参与有关这项工作的工作。

乌克兰还赞同将以欧洲联盟的名义所作的发言。

我要代表我国代表团感谢高级代表瓦伦丁·因兹科对高级代表办事处的领导以及对落实《和平协定》作出的贡献。我希望强调，尽管安理会一名成员试图质疑当局的权威，但根据我们一直提到的《和平协定》的规定，高级代表仍拥有在当地解释落实所谓《和平协定》民政方面问题的最后权威。

我们对波斯尼亚和黑塞哥维那政局恶化感到担忧。双方在许多重要问题上仍存在严重分歧。为此，波斯尼亚和黑塞哥维那未能满足关闭高级代表办事处所需的5+2议程的要求。

在5月份上一次有关这个议题的安全理事会会议（见S/PV.7688）上，包括我国代表团在内的大多数安理会成员曾对塞族共和国当局有关可能举行公投的言论表示关切。我国代表团随后强调，违反《波斯尼亚和黑塞哥维那宪法》和《代顿协定》规定的任何公投均属违法。不幸的是，安理会成员的呼吁被置若罔闻。乌克兰强烈谴责塞族共和国当局举行显然违反宪法法院所做两项终审并具有约束力裁决的公投。

我完全赞同高级代表的意见，即此举导致不必要的紧张，对法治构成严重挑战。它严重影响波斯尼亚和黑塞哥维那的和平与稳定。我们也完全赞同高级代表对美化被前南斯拉夫国际法庭判刑的多位战争罪犯之举的关切。公投是塞族共和国旨在挑战波斯尼亚和黑塞哥维那主权与领土完整包括以分裂相威胁的政策延续。

有鉴于此，显然公投对该地区来说是一种格外危险的事态发展，尽管如此，某安理会成员仍为这种决定辩护，支持波斯尼亚塞族领导人挑战波斯尼亚和黑塞哥维那中央机构的权威，这是不幸的。事实上，塞族共和国当局滥用了《代顿协定》赋予该实体的特殊地位。它们不是为了各方利益而充分遵守《代顿协定》，而是实际上破坏共同的国家，从而阻挠波斯尼亚的政治与经济发展。

这是一种非常不负责任的政策一对波斯尼亚和黑塞哥维那这个国家不负责任，对发现生活在自

行孤立之中的塞族共和国人民也不负责任。试想一下——该国1995年以后长大的新一代人，他们中的许多人从未离开过塞族共和国。波斯尼亚和黑塞哥维那有几座著名的桥梁，其中包括古老的莫斯塔尔桥和位于维舍格勒的德里纳河上的那座桥，也就是伊沃·安德里奇在他名为《德里纳河上的桥》的书中提到的那座桥：

“在我的眼中，人类为谋生而竖立和建造的一切事物中，没有什么比桥梁更加美好或者更加宝贵。它们比房屋更重要，比寺院更神圣。它们属于所有人，对所有人是平等的，有用的，它们永远为了某种目标而建，并且建在大多数人需要穿越的地方，它们比其它建筑更加耐久，而且它们不服务于任何隐秘或者邪恶。”

鉴于伊沃·安德里奇的这番话，我认为，在波斯尼亚和黑塞哥维那修建新的桥梁比烧毁现有桥梁更加重要。

我愿提醒塞族共和国当局，任何公投都必须以一种符合《波斯尼亚和黑塞哥维那宪法》的方式进行，而且不得违反《波斯尼亚和黑塞哥维那和平总框架协定》。

乌克兰还愿重申其对波斯尼亚和黑塞哥维那主权与领土完整的有力承诺，敦促各方避免更多可使局势更加艰难的言行。

现在，一个积极的方面是，乌克兰欣见在波斯尼亚和黑塞哥维那加入欧洲联盟（欧盟）的进程取得进展，这反映在2016年9月20日欧洲理事会的结论中。我们认为，欧盟决定就波斯尼亚和黑塞哥维那申请成为新会员提出意见是实现波斯尼亚和黑塞哥维那加入欧洲的一个重要步骤。至关重要的是，要继续努力落实《改革议程》，这包括各种社会经济问题、法治以及公共行政改革。还必须在司法运作、打击腐败和有组织犯罪以及打击激进化与恐怖主义方面取得进展。

乌克兰欣见，如10月17日欧盟各国外长的结论所证实的那样，欧盟准备继续发挥军事执行作用，

以支持波斯尼亚和黑塞哥维那当局根据安全理事会新的授权，维护一个安全和有保障的环境。在这方面，我们还积极注意到，欧盟请高级代表于2017年秋季提出一项战略审查，作为讨论该行动未来各种选择的基础。极其重要的是，要加紧努力并充分落实5+2议程。

与此同时，至关重要的是要支持为达到这个日程表所需的各项行动与改革，并为高级代表履行职责提供一切必要支持。

罗塞利先生（乌拉圭）（以西班牙语发言）：首先，我感谢波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表瓦伦丁·因兹科先生今天上午的通报。

我首先愿强调，乌拉圭遵守《联合国宪章》所载的国家领土完整原则。乌拉圭重申，它支持波斯尼亚和黑塞哥维那巩固统一和行使主权。

尊重体制与合法性是通向一个各个组成社区和谐共存的稳定的波斯尼亚和黑塞哥维那的道路。在此背景下，乌拉圭高度珍视法治和《波斯尼亚和黑塞哥维那和平总框架协定》所设机构的权威，并因此认为，继续致力于充分履行1995年的《代顿协定》至关重要。我们敦促包括国际社会在内的各方支持所有旨在促进波斯尼亚和黑塞哥维那和平与稳定的努力，这也将对整个地区的稳定产生影响。

我愿在此向波斯尼亚和黑塞哥维那各政治参与方提出一个特别请求，请它们负责任地行事，加入将使其能够消除分歧并侧重于民族和解与实现共同目标的建设性对话，从而确保波斯尼亚和黑塞哥维那成为一个稳固和繁荣的国家。

高级代表的报告（S/2016/911，附件）表明，在实现剩余五项目标和和平执行理事会指导委员会为关闭高级代表办公室设定的两个条件方面进展不多。为此，我愿再次指出应继续努力和推动5+2议程取得进展。

尽管在某些领域缺乏进展，波斯尼亚和黑塞哥维那在其它领域取得的进展必须强调指出。我谨特

别指出，尽管存在煽动性言论，但这一期间的气氛保持了安全与稳定，使10月份的地方选举得以和平举行。

波斯尼亚和黑塞哥维那在落实2015年7月通过的《改革议程》方面取得了进展，该《议程》侧重于直接影响其民众的各种社会经济问题，通过签署有关修改《稳定与结盟协定》的议定书和采纳欧盟协调机制，朝着加入欧洲联盟（欧盟）迈出了几步。

国际社会必须继续支持巩固各项和平协定的进程。我们尤其感谢欧洲联盟主导的维和部队“木槿花”行动的工作，它是该国政治与社会稳定的保障。至关重要的是，一旦5+2方案完成，波斯尼亚和黑塞哥维那当局要继续与高级代表办事处合作，直至其任务授权结束。

我重申，乌拉圭致力于并且希望看到一个接纳其所有民众、注重其公益的稳定和享有主权的波斯尼亚和黑塞哥维那。

拉米雷斯·卡雷尼奥先生（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）（以西班牙语发言）：首先，我们要感谢波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表瓦伦丁·因兹科先生的通报，并重申，我们完全支持他就此事项开展的工作。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国再次重申，我们完全支持和尊重波斯尼亚和黑塞哥维那的主权、领土完整和政治独立。鉴于这是《联合国宪章》的基本要素之一，我们认为，这是一项在任何条件下都不能违反的原则。我们认为，国际社会必须继续支持执行1995年《和平总框架协定》，以此作为帮助和平解决相关利益攸关者之间分歧的一种方式。

现在，在本地区紧张局势加剧的情况下，我们比以往任何时候都更希望突出强调明确无误地遵守《代顿协定》的重要性。此外，我们必须牢记，波斯尼亚和黑塞哥维那人民有责任在建设国家未来的努力中占主导地位。作为这一进程的一部分，各族裔群体必须继续在促进和平、人权、合作和社会经

济发展的对话框架下进行合作，彻底摆脱20世纪90年代使该地区承受巨大痛苦的紧张局势和对抗。

在这一背景下，在公正、透明和开展建设性工作的原则基础上，高级代表必须继续发挥辅助作用，以促进这种努力，并通过基于平衡和审慎方法的对话和建设性愿景找到各方的共同基础，以体现各利益攸关方的意见和看法并抛弃加深敌意的相互指责。

欧洲联盟驻波斯尼亚和黑塞哥维那多国稳定部队与当局协作，在赋予它的任务框架内开展工作，以确保该国各族群都有安全的环境。因此，我国欢迎一致通过第2315（2016）号决议，将其任务期限再延长12个月。

关于打击恐怖主义，值得一提的是，秘书长的报告（S/2016/501）提到了外国恐怖主义战斗人员问题以及对被指控加入或试图加入伊拉克和黎凡特伊斯兰国的数名国民的刑罚。我国支持旨在预防和打击一切形式和表现的恐怖主义的努力，这些努力必须伴有对社会排斥、贫困、暴力和不容忍意识形态的有效战略，以期遏制激进化，尤其把重点放在年轻人身上。此外，我们必须切实执行禁止资助、训练这种团体并向其转让武器的安全理事会和大会决议。

关于打击有罪不罚现象，我们支持前南斯拉夫问题国际法庭的工作。设立该法庭就是为了审判那些在前南斯拉夫领土的武装冲突期间犯下侵犯人权和违反国际人道主义法行为的责任人。此外，我们重申，我们声援并支持波斯尼亚和黑塞哥维那为了国民的利益，坚定致力于促进国家的和平与稳定。我们深信，尊重主权、领土完整和政治独立对于实现这些目标至关重要。

最后，我们呼吁各方加倍努力建立信任并在国际法的框架下开展合作，这对于有益于各方和整个地区的公正持久的解决方法而言是必要的。

施瓦尔格夫人（新西兰）（以英语发言）：我也欢迎高级代表因兹科和波斯尼亚和黑塞哥维那常驻代表。

我们感到高兴的是，安理会今天再次授权欧洲联盟（欧盟）在波斯尼亚和黑塞哥维那派驻军事人员。欧盟主导的特派团将继续发挥重要作用，支持波斯尼亚和黑塞哥维那努力维持安全和有保障的环境。该特派团还提供能力建设，帮助确保波斯尼亚和黑塞哥维那有应对安全威胁所需的工具。

我们今天上午听到，自安理会上次讨论波斯尼亚和黑塞哥维那局势以来（见S/PV. 7688），该国继续在成为欧盟成员国的目标方面取得重大进展。9月份，当欧洲委员会被要求对波斯尼亚和黑塞哥维那的成员申请进行评估时，该国实现了又一个里程碑。尽管今后有很长的路要走，这又一次表明，当波斯尼亚和黑塞哥维那的领导人为了一个共同目的团结起来时，这个国家能取得什么样的成就。我们希望，在今后的岁月里，该国在谋求融入欧洲之路时一切顺利。

我们欢迎波斯尼亚和黑塞哥维那在其改革议程上取得的进展。这个议程为加强公共行政和改善社会经济条件提供了路线图。但是，维持执行这个议程的势头将需要在面对艰难决定时表现出坚持和决心。

当波斯尼亚和黑塞哥维那寻求成为欧盟成员国时，我们期待区域和国际伙伴为了该国所有国民的利益，支持执行改革议程。我们还希望看到，关闭高级代表办事处所需的5项目标和2个条件能加速取得进展。

我们今天听到，高级代表报告说，在波斯尼亚和黑塞哥维那发生的事件直接挑战国际司法机构和《和平总框架协定》的权威，事件包括违反宪法法院的裁决举行全民投票。这些活动动摇和削弱了法治。我们敦促各政治行为体尊重国家制度和宪法秩序。应该通过对话来消除分歧。我们希望，分裂性和煽动性的行动将遭抛弃，领导人将选择把重点放

在那些能通过建设性合作取得成功的事情上。分裂性言论还会破坏和解努力。在《代顿和平协定》结束了那场毁灭性冲突20多年后，真正的和解仍是一项未完成的事业。

我们希望，波斯尼亚和黑塞哥维那所有政治领导人能放下分歧向前迈进，并把重点放在实现所有公民对于稳定和繁荣的愿望上。一个包容各方和团结的社会将最终使这个国家更加强大，更加稳定，并将使所有人更加幸福。这是我们希望看到的波斯尼亚和黑塞哥维那的未来。

主席（以法语发言）：我现在将以塞内加尔代表的身份发言。

首先，我要感谢波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表瓦伦丁·因兹科先生刚作的详尽通报。塞内加尔代表团欢迎一致通过第2315（2016）号决议。《和平总框架协定》即《代顿-巴黎和平协定》签署以来，20多年已经过去。波斯尼亚和黑塞哥维那尽管遭遇一些陷阱，仍在继续不可阻挡地迈向统一和国家建设。塞内加尔代表团今天的发言将如同六个月前在安理厅中所作的发言（见S/PV. 7688）一样，集中阐述波斯尼亚和黑塞哥维那局势的政治、经济、机构和安全等所有层面。

在政治方面，肯定取得了进展。一方面，我们看到6月30日发表了2013年以来一直在进行的人口普查的结果。另一方面，10月2日，领土全境举行了地方选举，遗憾的是，莫斯塔尔市除外。我们必须承认，过去六个月里，在波族、克族及塞族社区再度发生了一些紧张状况。

《代顿-巴黎和平协定》结束了欧洲心脏地带最为残酷的战争之一，如今似乎脆弱不堪，甚至因塞族共和国9月25日举行的公投而受到危害。我们曾警告不要举行该次公投。举行公投构成新的挑战，即可能将塞族共和国宣布的分离威胁变为现实。我们提醒安理会，塞族共和国已经对波斯尼亚和黑塞哥维那的宪法法院和检察官办公室的职权范围以及高级代表的职权范围和决定提出质疑。

我国代表团认为，此一步骤会损害波斯尼亚和黑塞哥维那的国家建设工作，而这项工作要求重新承诺加强代顿-巴黎诸协定中阐述的体制架构、一个平静的氛围和国家各界间的坦率对话，同时尊重《宪法》和法律。

在报告所述期间，波斯尼亚和黑塞哥维那目睹了令人感到鼓舞的经济进展。今年7月通过了《稳定与结盟协定》，之后于8月23日又通过了欧盟协调机制。该国还受益于国际货币基金组织的支持和援助，该组织决定为三年期拨款5.53亿欧元。与2015年同期相比，2016年头七个月波斯尼亚和黑塞哥维那经济活动也有显著增加。失业率较2015年同比下降4.2%。与此同时，贸易赤字下降4.1%，工业生产与2015年同比上升4%。这一进展因国际社会的持续援助而得到巩固，该援助的优先重点包括和谐发展、稳定和民众福祉，以便帮助降低波斯尼亚和黑塞哥维那及本区域局势的脆弱性。

在机构层面，塞内加尔代表团重申对高级代表的支持，并鼓励所有各方与其合作。这涉及到维护波斯尼亚和黑塞哥维那的主权和领土完整及政治独立，这是受到《和平总框架协定》、该国《宪法》和国际法保障的。正是本着这一精神，塞内加尔代表团吁请所有三个族裔群体更为紧密地协作，进一步培育出共同意愿，保障建立一个能够立足于世界之林的稳定、强大和繁荣的国家。

正是本着这一精神，我国代表团赞扬安理会决定将驻波斯尼亚和黑塞哥维那欧洲联盟主导的多国稳定部队，即欧盟部队木槿花行动的任务期限延长12个月。正如波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表的报告(S/2016/911)所着重强调的那样，负有执行任务授权的欧洲联盟军事特派团在该国的存在依然重要，因为它使高级代表办公室和国际社会其他参与方得以履行各自任务授权，并让所有族裔群体感到放心，他们的环境是有安全保障的。

反恐斗争是波斯尼亚和黑塞哥维那必须拿出辨别力来加以处理的一项挑战，其背景是外国战斗

人员的返回和复杂的移徙流动，这些均给该国和整个区域的安全构成更多风险。不用说，在这场斗争中，如果不在各级绝对必要地加强该国不同组成部分当局之间的合作与对话，便不可能取得和维持具体成果。

塞内加尔吁请国际社会继续支持波斯尼亚和黑塞哥维那努力加强面对经济困难的复原力，这种支持还应涉及警察力量的能力建设和对该国的保卫，这样，他们就可以在恐怖主义威胁依然紧迫的环境下克服战略和行动不足的弱点。

最后，我要鼓励国际社会，首先是鼓励安理会在处理波斯尼亚和黑塞哥维那局势过程中保持其承诺及其目前合作水平，以便协助该国继续其过去20年中展现的积极趋势。

我现在恢复行使安理会主席职能。

我请波斯尼亚和黑塞哥维那代表发言。

武卡希诺维奇先生（波斯尼亚和黑塞哥维那）（以英语发言）：主席先生，首先，我要祝贺你担任11月份安全理事会主席，并祝你及贵国代表团一切顺利。我们欢迎波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表瓦伦丁·因兹科先生，并注意到他关于波斯尼亚和黑塞哥维那局势、所涉期限为2016年4月16日至10月21日的报告(S/2016/911,附件)。

波斯尼亚和黑塞哥维那欢迎第2315(2016)号决议的通过，该决议将驻波斯尼亚和黑塞哥维那欧洲联盟主导的维和部队，即欧盟部队木槿花行动的任务期限又延长了12个月。必须强调，作为东道国的波斯尼亚和黑塞哥维那与欧盟部队木槿花行动开展了重要且富有成果的合作，特别是在其武装力量的能力建设及训练方面，这推动加强了国家自主权。

波斯尼亚和黑塞哥维局势和平宁静已有很长一段时间。这一点定期反映在欧盟部队木槿花行动的各项报告以及安全理事会的各项相关决议之中。欧盟部队木槿花行动的授权任务是支持《波斯尼亚

和黑塞哥维那和平总框架协定》军事内容部分的落实，并确保《协定》附件1-A和2得到遵守。过去几年里，欧盟部队木槿花行动进行了重组，以便适应实地局面，同时该行动的主要重点从威慑和开展提供安全安保环境的活动转为能力建设和训练。

波斯尼亚和黑塞哥维那取得了很大进展，从接受安全保障的角色转变为向联合国维和特派团提供部队的国家，并且因此而成为向国际和平与安全提供保障的国家。今天，波斯尼亚和黑塞哥维那的军事和警察人员参加了联合国在世界各地的维持和平任务。

10月2日，我国在平和的气氛中举行了民主和可信的地方选举。波斯尼亚和黑塞哥维那各地的公民行使其民主权利，选举市镇理事会和市议会成员以及市长。选民投票率比较高，大约54%有资格的公民行使了投票权。

关于经济形势，必须强调指出，与本地区其他经济体一样，波斯尼亚和黑塞哥维那的经济受到全球经济减速的影响。但是，宏观经济数据也显示2016年上半年波斯尼亚和黑塞哥维那经济稳定增长。与2015年上半年相比，经济增长了2%以上。与此同时，出口增加了3%。

在本报告所述期间，波斯尼亚和黑塞哥维那在执行改革议程方面取得了显著进展，并继续积极努力实现社会经济改革，特别是融入欧洲联盟所需的改革。波斯尼亚和黑塞哥维那各级当局协调其努力，确保法律和财政框架有利于外国投资，这对经济增长和创造新的就业机会至关重要。

在波斯尼亚和黑塞哥维那主席团的支持下，欧洲联盟委员会与波斯尼亚和黑塞哥维那签署了关于通过《稳定与结盟协定》的议定书。克罗地亚共和国加入欧洲联盟之后，该协定的通过成为波斯尼亚和黑塞哥维那融入欧洲道路上一个悬而未决的问题。此外，波斯尼亚和黑塞哥维那建立了一个融入欧洲协调机制。更确切地说，波斯尼亚和黑塞哥维那部长理事会通过了关于波斯尼亚 - 黑塞哥维那融

入欧洲进程协调制度的决定，该决定建立了一个体制和业务协调制度，以及波斯尼亚和黑塞哥维那各级机构就融入欧洲进程进行协调的方式。

我们要对欧盟一般事务理事会9月20日的决定表示赞赏，该决定要求欧洲联盟委员会就波斯尼亚和黑塞哥维那申请加入欧盟一事提出意见。这一决定是欧洲一体化的一个重要里程碑。同样在本报告所述期间，波斯尼亚和黑塞哥维那与欧洲联盟委员会签署了波斯尼亚和黑塞哥维那成为企业和中小型企业竞争力（企业竞争力）方案联系成员的协定。这项协定将使波斯尼亚和黑塞哥维那能够参加企业竞争力方案，支持旨在改善经济和整体商业环境的国家努力。

推动本地区各国在共同感兴趣的领域开展友好和建设性合作是波斯尼亚和黑塞哥维那的主要优先事项之一。融入欧洲的前景仍然是确保西巴尔干地区稳定的最重要因素之一，该地区各国在柏林进程的框架内继续加强在运输和能源领域的合作，这是经济增长最重要的领域。

波斯尼亚和黑塞哥维那在国内法院继续起诉战争罪行。我们重申，在地方一级打击有罪不罚现象对波斯尼亚和黑塞哥维那作为一个复杂的多民族国家至关重要。在这方面，无论犯罪者或受害者的民族或宗教身份如何，执行起诉战争罪行的国家战略对于实现和解和长期稳定至关重要。

恐怖主义、激进化和暴力极端主义共同构成了全球、区域和国家层面的主要安全挑战之一。波斯尼亚和黑塞哥维那继续履行其打击恐怖主义和暴力极端主义的国际义务。波斯尼亚和黑塞哥维那根据经修订的《刑法》规定，继续起诉为恐怖主义和准军事组织作战的人员以及为招募恐怖主义战斗人员提供便利的人员。

波斯尼亚和黑塞哥维那的司法和安全机构一直在执行防止和打击恐怖主义的战略。必须强调的是，该战略以及安全措施包括由国家利益攸关者，如宗教团体、教育机构、民间社会组织和媒体开展

的预防激进活动。在本报告所述期间，波斯尼亚和黑塞哥维那在打击有组织犯罪、腐败和洗钱方面也取得了进展。

巴尔干地区的难民和移民潮对本地区国家及其机构依然是一种挑战。我们认为，只有采取广泛和协调的行动，在全球一级解决原籍国移民的根本原因，才能为移民危机带来令人满意的解决办法。尽管波斯尼亚和黑塞哥维那没有受到整个领土上大规模移民流动的直接压力，我仍要强调，我国机构采取了一系列全面措施，以便在难民大量涌入时采取应对措施，包括人道主义和安全措施。波斯尼亚和黑塞哥维那通过了一项移民和庇护领域的战略以及2016-2020年期间的行动计划。这些文书根据最高的欧洲和国际标准，规定了波斯尼亚和黑塞哥维那在移民和庇护领域的政策。

最后，我们要表示，波斯尼亚和黑塞哥维那当局准备继续努力，为我国公民争取更美好、更繁荣的未来。同时，我们还要感谢国际伙伴在这条道路上支持波斯尼亚和黑塞哥维那。

主席（以法语发言）：我现在请欧洲联盟观察员发言。

瓦莱·德阿尔梅达先生（以英语发言）：我谨代表欧洲联盟（欧盟）及其28个成员国发言。候选国土耳其、前南斯拉夫的马其顿共和国、黑山和阿尔巴尼亚以及乌克兰赞同这一发言。

我们感谢安全理事会一致通过第2315（2016）号决议，将欧洲联盟主导在波斯尼亚和黑塞哥维那的维和部队“木槿花”行动的任务期限延长一年。我同其他发言者一道欢迎高级代表瓦伦丁·因兹科回到安理会，并向他保证欧洲联盟将继续给予支持。我还欢迎波斯尼亚和黑塞哥维那常驻代表，并感谢他的发言。

2016年对于波斯尼亚和黑塞哥维那加入欧洲联盟的前景是非常重要的一年。2月15日，波斯尼亚和黑塞哥维那主席团提交了该国加入欧盟的申请。9月20日，欧盟联盟理事会决定请欧盟委员会就加入欧

盟的申请发表意见。这项决定是波斯尼亚和黑塞哥维那融入欧洲的一个重要里程碑。在此之前，该国各级领导层共同作出努力，表明他们致力于进行改革，顺应公民对变革的要求，并向欧洲联盟靠拢。

波斯尼亚和黑塞哥维那表现出认真承诺，愿意作出困难的政治决定，以便切实落实改革议程，开展一系列雄心勃勃的社会经济、法治和公共行政改革。

我们与国际伙伴，包括国际金融机构一道，为推进劳动法、养老金制度和银行业条例的改革以及长期改善波斯尼亚和黑塞哥维那的商业环境提供了明确的激励。目前，波斯尼亚和黑塞哥维那的经济显示出在未来三四年增长的潜力。至关重要的是要保持有效改革和加入欧盟进程的势头。接下来的各个阶段将同样艰巨。改革议程将进入第二阶段，在改善该国的政治气氛、法治问题和公共行政方面仍有许多工作要做。波斯尼亚和黑塞哥维那当局对欧洲联盟委员会编写的全面问题清单的答复将提供基础，借以评估该国成员资格申请以及该国是否具备能力满足1993年哥本哈根欧洲理事会确定的标准和稳定与结盟进程的条件。今年也是波斯尼亚和黑塞哥维那的选举年。虽然10月2日的地方选举总体上是有秩序地进行，但不幸的是，仍然浮现出可能破坏该国稳定的政治分歧和挑战。对于发生的不正常情况和孤立的暴力事件波斯尼亚和黑塞哥维那当局应毫不拖延地予以调查。由于对选举要求存在分歧，莫斯塔尔的选举再次未能举行。欧洲联盟感到遗憾的是，违反波斯尼亚和黑塞哥维那宪法法院9月17日的决定，就塞族共和国日非法举行实体一级的全民投票。全民投票造成不必要的紧张局势，挑战法治。这种行动也分散了对波斯尼亚和黑塞哥维那全国人民每天面临的社会和经济问题的关注。欧洲联盟鼓励波斯尼亚和黑塞哥维那的所有政治行为体和机构通过既定的法律程序和建设性对话并在现有宪法框架内解决这个问题。欧洲联盟敦促各方根据《和平协定》，履行承诺，与《和平协定》所述的参与执行这项和平解决的所有机构充分

合作，包括波斯尼亚和黑塞哥维那宪法法院。欧洲联盟还更广泛地回顾，根据《和平协定》，波斯尼亚和黑塞哥维那包括依照《波斯尼亚和黑塞哥维那宪法》合法存在的两个实体，不允许任何一个实体分离。

明年将是波斯尼亚和黑塞哥维那无选举年份，我谨借此机会鼓励所有各方解决对尊重人权和民主体制形成挑战的悬而未决的问题，并开始进一步深化社会经济改革。确保进一步执行业已通过的改革，建立一个良好的记录，除了这些普遍需要之外，还需要在今后一个时期内重点关注的一个领域是法治，包括打击腐败和有组织犯罪，解决司法机构的突出缺陷，实现司法机构的非政治化、公正和独立，包括起诉战争罪。在这方面，欧洲联盟对最近美化被定为犯有最严重的危害人类罪的人的事件表示关切。波斯尼亚和黑塞哥维那的所有政治领导人和机构都有责任为了真相、和解和平未来而诚实地评估战时事件。我还要鼓励波斯尼亚和黑塞哥维那当局努力执行法院机构的裁决，特别是欧洲人权法院对塞迪奇和芬齐诉波斯尼亚和黑塞哥维那案的裁决和相关裁决，以及波斯尼亚和黑塞哥维那宪法法院的裁决，这将是推进欧洲议程的一个重要因素，有助于建立一个民主和运作良好的社会，在这个社会中，波斯尼亚和黑塞哥维那所有组成民族和公民的平等都将得到保证。欧洲联盟重申对波斯尼亚和黑塞哥维那作为一个主权和统一国家的领土完整的明确承诺。欧洲联盟将继续使用一切现有手段支持波斯尼亚和黑塞哥维那的稳定和进步。虽然总体安全局势仍然相对平静和稳定，但稳定尚未完全巩固。欧洲联盟欢迎“木槿花”行动继续存在，如果情况需要，它仍然有能力为波斯尼亚和黑塞哥维那当局的威慑能力作出贡献，同时注重能力建设和培训。在这方面，作为欧洲联盟波斯尼亚和黑塞哥维那全面战略的一部分，欧洲联盟确认在联合国授权延长后，在现阶段继续发挥“木槿花”行动的军事作用，支持波斯尼亚和黑塞哥维那当局维持安全和安定环境。

欧洲联盟已请其外交和安全政策高级代表于明年秋季提出一项战略审查，作为欧盟内部关于该行动未来选择的内部讨论的基础，同时铭记波斯尼亚和黑塞哥维那加入欧盟进程的进展情况，并考虑到实地的安全局势。随着国家稳定继续加强，在改革和加入欧盟道路上取得进一步进展，欧洲联盟期待在适当的论坛上继续与国际社会讨论重新调整国际存在的问题。在这方面，欧洲联盟呼吁波斯尼亚和黑塞哥维那当局满足关闭高级代表办公室所需的尚待完成的目标和条件。最后，安理会二十年来一直在讨论波斯尼亚和黑塞哥维那局势，我们目睹了该国在所有领域取得了重大进展：稳定、民主、安全、经济发展和加入欧盟进程。然而，在改善波斯尼亚和黑塞哥维那公民的日常生活和公民之间的和解以及该国所有政治领导人负责任行为方面还有更多的工作要做。不过我们相信，该国在加入欧盟进程方面取得的进展将促进和解和解决长期存在的问题，同时满足全面改革的迫切需要。

主席（以法语发言）：我现在请塞尔维亚代表发言。

Vujic先生（塞尔维亚）（以英语发言）：区域稳定以及发展与其邻国的全面合作仍然是塞尔维亚共和国外交政策的优先事项。在这方面，我国认为波斯尼亚和黑塞哥维那是在巴尔干实现和解与区域合作政策方面的一个关键双边伙伴。塞尔维亚共和国与波斯尼亚和黑塞哥维那同属扩大和加入欧洲联盟（欧盟）的进程，我们欢迎并赞扬我们的邻国朝这个方向迈出的每一步，因为我们认为加强西巴尔干和东南欧各方面的区域合作是成为联盟成员的最佳途径。这种合作具有多重和众多的潜力，鉴于两国的政策议程和未来愿景彼此相似，有时甚至相同，因此，合作的潜力更大。

《代顿和平协定》结束了约20年前的波斯尼亚和黑塞哥维那悲惨冲突，一直是地区和平与稳定的基石。塞尔维亚共和国签署了该协定，是其保证国之一。遵守《协定》的文字和精神，今天与所有这

些年来一样重要。毕竟，只有履行《协定》并严格执行其各项规定，我们才能实现真正的和解、和平与稳定，并进而改善波斯尼亚和黑塞哥维那以及塞尔维亚共和国人民的生活。

尊重各国主权和领土完整是国际法最重要的原则之一，是国际关系的标准特征。对于在不太遥远的过去不幸被战争、族裔冲突和政治动荡撕裂的地区，这些原则和这一特征具有特别重要的意义。因此，塞尔维亚共和国作为波斯尼亚和黑塞哥维那的近邻和伙伴，坚定承诺尊重波斯尼亚和黑塞哥维那的主权和领土完整，认真加强并促进密切合作，并始终致力于建立友好纽带和互信，这不仅有利于两国关系，而且还让我们更接近欧洲国家大家庭：与欧洲联盟一体化并加入为成员。

但是，并非每次航行都毫无阻碍，一帆风顺。最近几个月，政治之风鼓起波斯尼亚和黑塞哥维那这艘国家之船的风帆，发出我们认为属于过去时代的信息。波斯尼亚和黑塞哥维那组成民族及其实体之间的关系被不必要地中断，我们所有人都期待的建设性做法消失不见。然而，正如过去一样，塞尔维亚共和国竭尽全力稳定局势，平息政治激情，通过协议克服分歧，同时铭记最重要的目标——维护和平、取得进展、确保塞尔维亚共和国及波斯尼亚和黑塞哥维那人民的更美好未来。塞尔维亚通过严格尊重其邻国的主权和领土完整这样做，并且——希望安理会注意到——这些努力得到了广泛认可。

自签署《代顿和平协定》以来，时间一再证明，处理和解决波斯尼亚和黑塞哥维那组成民族和实体之间未决内部问题和分歧议题的最佳办法是通过对话和达成协议。我国认为，塞族共和国国庆日纪念就是其中一个问题。因此，我们支持积极对话，认为这是找到可接受和可行解决办法的最佳途径——这种对话意味着各方都愿意相互尊重和相互理解。这符合波斯尼亚和黑塞哥维那人民的最大利益，是该国融入包括欧洲联盟在内的更大组织的唯一途径。

作为欧盟候选国，塞尔维亚共和国已经开始了加入欧盟的谈判进程，并进行了相关改革。塞尔维亚认为这些举措是政策优先事项，但它同样支持其邻国开展自己的活动，因为塞尔维亚相信，这些活动将实现这些国家以及整个西巴尔干地区与欧洲联盟的一体化。为此，塞尔维亚共和国欢迎欧洲联盟于9月20日决定接受波斯尼亚和黑塞哥维那加入欧洲联盟的申请，并欢迎该国内部达成协议，规定建立欧洲一体化进程协调机制。我们准备在具备正式条件的领域加强同波斯尼亚和黑塞哥维那的合作，包括一份相关的谅解备忘录和行动计划。请允许我指出，当前的合作是在“加入前文书”资金所资助的区域方案框架内进行的。

西巴尔干国家已经不可逆转地走上和解、稳定和一体化、特别是欧洲一体化的道路。然而，我们现在需要，或许比以往任何时候都更需要，在波斯尼亚和黑塞哥维那的三个组成民族和两个实体之间建立互信。该国是大量塞族人的家园，我们真诚期待和希望他们与其波什尼亚克族和克罗地亚族同胞更加密切和积极地合作。根据《代顿协定》，塞尔维亚保持、发展并加深与塞族共和国的透明关系，同时始终努力建立并扩大与波斯尼亚和黑塞哥维那联邦的合作。在这方面，在波斯尼亚和黑塞哥维那各族人民和实体之间建立信任并促进其相互理解对于他们共同努力并作出旨在改善该国全体公民生活的联合决定至关重要。

塞尔维亚共和国一直积极努力改善与波斯尼亚和黑塞哥维那的交流并促进与该国的政治对话，认为这样做是建立两国之间积极关系的基本手段。为此目的，塞尔维亚共和国的许多国家或政府官员访问了波斯尼亚和黑塞哥维那，或作为东道主接待了对应方的官员。

5月29日，塞尔维亚共和国总统出席了在塞拉热窝举行的布尔多-布里俄尼进程峰会，并在前一天出席了东南欧100强商业领袖峰会。在这次访问期间，塞尔维亚共和国总统重申，塞尔维亚共和国重视促进地区合作和关系，特别是同波斯尼亚和黑塞哥维

那的合作和关系，同时双方表示愿意筹备塞尔维亚总统对萨拉热窝的正式访问。

9月20日，塞尔维亚总理与斯雷布雷尼察市长都出席了在纽约由克林顿基金会组织的《代顿协定》20年之后西巴尔干国家和解问题小组会。塞尔维亚总理说，我们彼此需要，我们必须共同生活，而不是不相往来。塞尔维亚共和国总理补充说，否则他将西巴尔干国家的未来感到关切。

7月25日，塞尔维亚共和国议会议长访问了波斯尼亚和黑塞哥维那，而塞尔维亚共和国第一副总理兼外交部长伊维察·达契奇先生率领一个塞尔维亚代表团出席了6月16日在巴尼亚卢卡举行的中欧倡议部长级会议。波斯尼亚和黑塞哥维那外交部长也于7月26日访问了贝尔格莱德。

传统上，波斯尼亚和黑塞哥维一直是塞尔维亚共和国最重要的外贸伙伴之一。两国都对建设和重建基础设施非常感兴趣，塞尔维亚柳博维亚和波斯尼亚和黑塞哥维那布拉图纳茨之间德里纳河上的一座桥梁正在建设之中，与该河流上的发电项目有关的工作正在进行。塞尔维亚和波斯尼亚和黑塞哥维那在合资企业领域的合作也在加强。10月25日在安卡拉举行了塞尔维亚共和国、波斯尼亚和黑塞哥维那以及土耳其三方贸易委员会会议，同时举办了商业论坛；10月26日在伊斯坦布尔开设了塞尔维亚共和国和波斯尼亚和黑塞哥维那联合贸易和旅游办事处。

汇聚人民，连接各地区及其经济，这是塞尔维亚共和国承诺在西巴尔干国家推行的最重要任务。我相信并认为，波斯尼亚和黑塞哥维那以及塞尔维亚共和国的其他邻国都同意，我们需要继续努力取得成果。我们承诺改进地区合作，并采取措施实现许多项目，特别是基础设施、运输和能源领域的项目。在我国致力于和平、和解、稳定与合作的同时，这些项目将有助于我们加强友好和睦邻的纽带，推动我们走向地区和跨地区一体化。

主席（以法语发言）：我现在请克罗地亚代表发言。

德罗布尼亚克先生（克罗地亚）（以英语发言）：主席先生，首先我祝贺你担任安全理事会本月份主席。我还感谢波斯尼亚和黑塞哥维那问题高级代表因茨科先生的重要报告（S/2016/911，附件）及其所做的宝贵工作。

克罗地亚赞同欧洲联盟（欧盟）观察员所作的发言，我谨以本国代表的身份发表一些意见。

作为《代顿和平协定》的签署国，克罗地亚对波斯尼亚和黑塞哥维那负有特殊责任。克罗地亚是波斯尼亚和黑塞哥维那邻国中第一个加入欧盟的国家，也对作为组成民族之一的克族人负有特殊责任。他们在制度上与其他两个民族以及所有公民实现真正的平等，将使波斯尼亚和黑塞哥维那能更好地运作、更有生存能力、更有效，因而更稳定。

因此，发展与波斯尼亚和黑塞哥维那的关系是我国外交政策的一个优先事项，促成它融入欧洲联盟和北约是克罗地亚共和国的一个战略目标。这一点清楚地体现在波斯尼亚和黑塞哥维那是克罗地亚新总理就职后所访问的第一个国家。稳定、和平与繁荣的波斯尼亚和黑塞哥维那有助于东南欧以及整个欧洲联盟的稳定。

实现波斯尼亚和黑塞哥维那融入欧洲和欧洲-大西洋架构的前景，是克罗地亚将继续坚定支持的一个目标。我们认为，波斯尼亚和黑塞哥维那未来加入欧盟和北约，是解决内部悬而未决问题的最佳催化剂，也是确保进一步民主化、体制的强化、媒体自由和司法机构独立的保障因素。

我们欢迎欧盟理事会9月份的结论。它责成欧盟委员会编写一份关于波斯尼亚和黑塞哥维那加入欧盟申请的意见。这对于波斯尼亚和黑塞哥维那来说是一个重要里程碑，因为它重申了对融入欧洲进程，包括对欧洲价值观和标准的承诺。这一重要发展是波斯尼亚和黑塞哥维那当局艰苦工作和努力的结果。为此，我们要对其表示赞扬。

在国家和实体层面，改革议程所涉法律方面的工作取得了进展。为了所有公民，为了国家本身，也为了区域稳定，必须保持改革的公信力与可持续性。

7月份就协调机制达成的协议对于可靠地执行《稳定与结盟协定》及其后与欧盟进行的谈判，有着重要意义。克罗地亚期待最后完成《稳定与结盟协定》的调整过程，迅速签署和暂时适用《议定书》。

我们可以说，欧盟新办法已证明行之有效，正在产生初步结果。此外，它帮助波斯尼亚和黑塞哥维那摆脱了僵局，使该国迈入与欧洲联盟关系的下一阶段。

我们已在确保波斯尼亚和黑塞哥维那稳定以及通过欧盟所有工具来推动欧盟议程方面作了大量投入。这些工具包括特别代表以及欧洲联盟领导的驻波斯尼亚和黑塞哥维那维和部队（欧盟部队）“木槿花”行动。重要的是，欧盟必须继续积极参与维护波斯尼亚和黑塞哥维那的安全保障。正因为如此，我们支持延长欧盟部队木槿花行动的执行方面授权，也支持它的重大贡献。

为了使波斯尼亚和黑塞哥维那能够成功应对它在融入欧洲进程下一阶段将面临的所有挑战，应当向它提供一切可用的欧洲工具和政策。克罗地亚将与它分享自己从加入欧盟进程中获得的专门知识和技能。

目前在融入欧洲的道路上不断取得进展，但与此同时，内部发展方面却没有取得相应的进展。相反，一些内部政治动态令人关切。我们以前曾说过而且现在要再次指出，塞族共和国举办的全民投票违反波斯尼亚和黑塞哥维那宪法法院的裁决，有损

该国的稳定。此种活动是对《代顿和平协定》基本原则的挑战，是违宪和危险的。

地方选举虽然总体上以和平有序的方式进行，但却反映出在一个促进宽容和共存至关重要的环境中，存在着分歧和不信任。此外，在斯托拉茨发生的事件涉及对中央选举委员会一名代表的人身暴力攻击。任何暴力或选举违规行为都应受到最明确谴责。我们相信地方机构能够找到从制度上解决问题的办法，并且对违法活动展开调查和起诉。

我们也感到遗憾的是，10月2日，莫斯塔尔没有与该国其他地方一同举行地方选举。我们鼓励寻找解决办法，以执行宪法法院关于莫斯塔尔的裁决，使其公民不致被剥夺投票权。

克罗地亚鼓励波斯尼亚和黑塞哥维那当局执行对于塞迪奇-芬齐案的裁决，以推进其融入欧洲计划，并且帮助建立一个波斯尼亚和黑塞哥维那所有组成民族和公民的平等都得到保障的民主和运作良好的社会。

最后，必须促进和保护法治，包括打击腐败和有组织犯罪活动，同时必须解决司法机构所有尚未解决的缺陷。在这方面，必须使司法机构非政治化，并确保其公正性和独立性，特别是在起诉战争罪方面，这一点应该大力强调。

与克罗地亚和欧盟有着1000公里长陆地边界的波斯尼亚和黑塞哥维那依然是我们的优先重点。我们将不遗余力地帮助我们的邻国在增强稳定和实现长期繁荣的道路上走下去。

中午12时25分散会。